

# XG-122

<b>GB</b>	<b>RECHARGEABLE BICYCLE FRONT LIGHT</b>
<b>CZ</b>	<b>NABÍJECÍ SVÍTILNA NA KOLO – PŘEDNÍ</b>
<b>SK</b>	<b>NABÍJACIE SVIETIDLO NA BICYKEL - PREDNÉ</b>
<b>PL</b>	<b>ŁADOWALNA LAMPA ROWEROWA – PRZEDNIA</b>
<b>HU</b>	<b>TÖLTHETŐ KERÉKPÁRLÁMPA – ELSŐ</b>
<b>SI</b>	<b>POLNILNA SVETILKA ZA KOLO – PREDNJA</b>
<b>HR</b>	<b>PREDNJA SVIJETILKA ZA BICIKL –ZA PUNJENJE</b>
<b>DE</b>	<b>AKKUMULATOR-FAHRRADLAMPE - VORN</b>
<b>UA</b>	<b>FAR REÎNCĂRCABIL DE BICILETĂ – FAȚĂ</b>
<b>RO</b>	<b>MULTIMETRU CLEȘTE</b>
<b>LT</b>	<b>ĮKRAUNAMA DVIRAČIO LEMPA – PRIEKINĖ</b>
<b>LV</b>	<b>UZLĀDĒJAMAIS LUKTURIS, STIPRINĀMS VELOSIPĒDA PRIEKŠPUŠĒ</b>



[www.emos.cz](http://www.emos.cz)

### Characteristics

Lighting modes: 100 %, 50 %, blinking, off  
USB charging cable (included)  
LED indication of the accumulator state  
LED indication of the charging process  
Impact-resistant up to 1 m  
Waterproof – IP44  
Holder for mounting on bicycle



### Specification

Power source: Li-Ion accumulator 3.7 V 300 mAh  
Protection against overcharging  
Source of light: 2 x LED Ø 5 mm  
Beam distance: 40 m (100 %), 29 m (50 %)  
Burn time: 4,5 h  
Charging time: 2,5 h  
USB charging cable: USB A male – USB mini B male

### Charging

Before first use it is necessary to recharge the lamp.

When the red LED indicator placed under the switch starts lighting, it is necessary to recharge the lamp. Take a rubber cover of the USB connector out from the lamp.

Plug the mini USB fork in the lamp.

Connect the second end of the USB charging cable to USB source (PC, notebook or other device).

Charging is indicated by the green LED indicator under the lamp switch coming on.

Duration of charge lasts about 2,5 hours.

After charging finishes the green LED indicator goes out. The lamp is ready for use.



### Warning

Before first use it is necessary to recharge the lamp.

USB voltage source must be in accordance with the effective standard.

- Charge the lamp in dry indoor space.
- The lamp is resistant to humidity and splashing water – do not immerse it into water. Provided water gets inside the lamp, do not switch it on and do not use it.
- Do not dismantle the lamp and its accessories.
- Do not drop the lamp in a fire, do not dismantle it and dispose it ecologically after its expiration.
- The lamp is not designated for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge of the safe use of the appliance, unless they are supervised or have been instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Ensure that children do not use the lamp as a toy.

Do not dispose electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate waste recycling centres. For current information about recycling centres contact your local authorities. If electrical appliances are stored on waste dumps, dangerous substances can leak into underground water and get into the food chain damaging your health.



**Charakteristika**

Režimy svícení: 100 %, 50 %, bliká, vypnuto  
 Nabíjecí USB kabel (součástí balení)  
 LED indikace stavu akumulátoru  
 LED indikace průběhu nabíjení  
 Nárazu vzdorná do 1 m  
 Voděodolná – IP44  
 Držák pro upevnění na kolo

**Specifikace**

Napájení:	Li-Ion akumulátor 3,7 V 300 mAh
Ochrana proti přebíjení akumulátoru	
Zdroj světla:	2 x LED Ø 5 mm
Dosvit:	40 m (100 %), 29 m (50 %)
Doba svícení:	4,5 h
Doba nabíjení:	2,5 h
USB nabíjecí kabel:	USB A vidlice – USB mini B vidlice

**Nabíjení**

Před prvním použitím je nutné svítilnu nabít.  
 Pokud dojde k rozsvícení červené LED kontrolky pod vypínačem svítilny, je nutné svítilnu dobít.  
 Vyjměte gumovou krytku USB konektoru ze svítilny.  
 Zastrčte mini USB vidlici do svítilny.  
 Druhý konec USB nabíjecího kabelu připojte k USB zdroji (PC, notebook a jiné zařízení).  
 Nabíjení signalizuje rozsvícení zelené LED kontrolky pod vypínačem svítilny.  
 Doba nabíjení trvá přibližně 2,5 hodiny.  
 Po ukončení nabití zhasne zelená LED kontrolka. Svítilna je připravena k použití.

**Upozornění**

Před prvním použitím je nutné svítilnu nabít.  
 USB zdroj napětí musí odpovídat platnému standardu.

- Nabíjení svítilny provádějte v suchých vnitřních prostorách.
- Svítilna je odolná proti vlhku a stříkající vodě – neponořujte ji do vody. Pokud do svítilny vnikne voda, svítilnu nerozsvěcujte a nepoužívejte.
- Nerozebírejte svítilnu ani její příslušenství.
- Svítilnu nevhazujte do ohně, nerozebírejte a po uplynutí životnosti ekologicky zlikvidujte.
- Svítilna není určena k používání osobám (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na děti, aby nepoužívaly svítilnu jako hračku.

Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.



**Charakteristika**

Režim svietenia: 100%, 50%, bliká, vypnuté

Nabíjací USB kábel (súčasťou balenia)

LED indikácia stavu akumulátora

LED indikácia priebehu nabíjania

Nárazu vzdorná do 1 m

Vodeodolná – IP44

Držiak pre upevnenie na bicykel

**Špecifikácia**

Napájanie: Li-Ion akumulátor 3,7 V 300 mAh

Ochrana proti prebitiu akumulátora

Zdroj svetla: 2 x LED Ø 5 mm

Dosvit: 40 m (100 %), 29 m (50 %)

Doba svietenia: 4,5 h

Doba nabíjania: 2,5 h

USB nabíjací kábel: USB A vidlica - USB mini B vidlica

**Nabíjanie**

Pred prvým použitím je nutné svetidlo nabíť.

Pokiaľ dôjde k rozsvieteniu červenej LED kontrolky pod vypínačom svetidla, je nutné svetidlo dobiť.

Vyberte gumovú krytku USB konektora zo svetidla.

Zastrčte mini USB vidlicu do svetidla.

Druhý koniec USB nabíjacieho kábla pripojte k USB zdroju (PC, notebook a iné zariadenie).

Nabíjanie signalizuje rozsvietenie zelenej LED kontrolky pod vypínačom svetidla.

Doba nabíjania trvá približne 2,5 hodiny.

Po ukončení nabíjania zhasne zelená LED kontrolka. Svetidlo je pripravená na použitie.

**Upozornenie**

Pred prvým použitím je nutné svetidlo nabíť.

USB zdroj napätia musí zodpovedať platnému štandardu.

- Nabíjanie svetidla vykonávajte v suchých vnútorných priestoroch.
- Svetidlo je odolné proti vlhku a striekajúcej vode - neponárajte ho do vody. Ak do svetidla vnikne voda, svetidlo nerozsvetujte a nepoužívajte.
- Nerozoberajte svetidlo ani jej príslušenstvo.
- Svetidlo nevhadzujte do ohňa, nerozoberajte a po uplynutí životnosti ekologicky zlikvidujte.
- Svetidlo nie je určené k používaniu osobám (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruovaní ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Dohliadnite na deti, aby nepoužívali svetidlo ako hračku.

Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeneho odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Ak sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.



13.8.2005

**Charakterystyka**

Tryby świecenia: 100 %, 50 %, miganie  
 Przewód do ładowania przez USB (w zestawie)  
 Sygnalizacja LED stanu akumulatora  
 Sygnalizacja LED przebiegu ładowania  
 Odporna na upadek z wysokości 1 m  
 Odporna na wodę – IP44  
 Uchwyty do zamocowania do roweru

**Specyfikacja**

Zasilanie:	akumulator Li-Ion 3,7 V 300 mAh
Ochrona przed przeładowaniem akumulatora	
Źródło światła:	2 x LED Ø 5 mm
Zasięg:	40 m (100 %), 29 m (50 %)
Czas świecenia:	4,5 h
Czas ładowania:	2,5 h
Przewód doładowania przez port USB:	wtyczka USB A – wtyczka USB mini B

**Ładowanie**

Przed pierwszym uruchomieniem lampę należy naładować.  
 Jeżeli zaświeci się czerwona lampka sygnalizacyjna LED pod wyłącznikiem lampy, to znaczy, że lampę trzeba doładować.

Wyjmujemy gumową zaślepkę z gniazda USB w lampie.

Wsuwamy wtyczkę mini USB do lampy.

Drugi koniec przewodu do ładowania USB podłączamy do portu USB (PC, notebook i inne urządzenia).

Ładowanie sygnalizuje świecenie się zielonej lampki sygnalizacyjnej LED pod wyłącznikiem lampy.

Czas ładowania wynosi w przybliżeniu 2,5 godziny.

Po zakończeniu ładowania gaśnie zielona lampka sygnalizacyjna LED. Lampa jest gotowa do użytku.

**Uwaga**

Przed pierwszym uruchomieniem lampę należy naładować.

Źródło napięcia w porcie USB musi odpowiadać obowiązującemu standardowi.

- Ładowanie lampy wykonujemy w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.
- Lampa jest odporna na wilgoć i przyskającą wodę – nie można jej zanurzać do wody. Jeżeli do lampy przedostanie się woda, nie wolno jej włączać i z niej korzystać.
- Lampy, ani jej wyposażenia nie wolno rozbierać.
- Lampy nie wolno wrzucać do ognia i rozbierać, a po zakończeniu jej okresu żywotności należy ją ekologicznie zlikwidować.
- Lampa nie jest przeznaczona do użytkowania przez osoby (łącznie z dziećmi), którym niezdolność fizyczna, umysłowa albo mentalna, ewentualnie brak wiedzy albo doświadczenia, uniemożliwia bezpieczne korzystanie z tego urządzenia, o ile nie jest nad nimi sprawowany nadzór albo, jeżeli nie zostały odpowiednio poinstruowane o zasadach użytkowania tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Należy zapewnić, żeby dzieci nie mogły bawić się tą lampą.

Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu.

W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Masa sprzętu: 63 g



**Tulajdonságok**

Világítás üzemmód: 100%, 50%, villogás, kikapcsolva

USB töltő kábel (tartozék)

Akkumulátor állapot LED kijelző

Töltési folyamat LED kijelző

1 méterig ütésálló

Vízállóság – IP44

Fogantyú a kerékpárra való erősítéshez

**Műszaki tulajdonságok**

Energia ellátás: Li-Ion akkumulátor 3,7 V 300 mAh

Töltés elleni védelem

Fényforrás: 2 x LED Ø 5 mm

Világítási távolság: 40 m (100 %), 29 m (50 %)

Világítási idő: 4,5 h

Töltési idő: 2,5 h

USB töltő kábel: USB A csatlakozó – USB mini B csatlakozó

**Töltés**

Az első használat előtt a lámpát fel kell tölteni.

Amennyiben kigyullad a piros LED jelzőlámpa a lámpa kapcsolója alatt, a lámpát fel kell tölteni.

Húzza ki a gumifedelet a lámpa USB bemeneteléből.

Dugja be a mini USB csatlakozót a lámpába.

A USB kábel másik végét csatlakoztassa az USB forráshoz (PC, laptop és egyéb berendezés).

A töltést a világító zöld LED jelzőlámpa jelzi a lámpa kapcsolója alatt.

A feltöltési idő megközelítőleg 2,5 óra.

A feltöltés befejeztével a zöld LED jelzőlámpa kialszik. A lámpa használatra kész.

**Figyelmeztetés**

Az első használat előtt a lámpát fel kell tölteni.

Az USB tápforrásnak meg kell felelnie az érvényes szabványnak.

- A lámpa töltését száraz belső helyiségben végezze.
- A lámpa ellenáll a nedvességnek és a fröccsenő víznek – ne mártsa vízbe. Amennyiben víz került a lámpába, ne kapcsolja be és ne használja.
- Ne szerelje szét a lámpát, sem annak tartozékait.
- A lámpát ne dobja a tűzbe, ne szerelje szét és az élettartama elteltével környezetkímélő módon semmisítse meg.
- A lámpát nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket), melyeket csökkent fizikai, érzék vagy értelmi képességek, vagy a tapasztalat hiánya akadályoznak a készülék biztonságos használatában, amennyiben nincs megoldva a felügyeletük, vagy amennyiben a biztonságukért felelős személy nem látta el őket a készülék használatára vonatkozó instrukciókkal.
- Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne játszanak a lámpával.

Ne dobja ki az elektromos készülékeket a háztartási hulladékgyűjtőbe, használja a szelektív hulladékgyűjtőket. Az aktuális információkért a gyűjtőhelyekről forduljon a helyi hivatalokhoz. Amennyiben az elektromos készülékek a háztartási hulladék közé kerülnek, a veszélyes anyagok bekerülhetnek a talajvízbe, onnan a táplálékláncba, és így károsíthatják az Ön egészségét.



**Karakteristika**

Režimi svetjenja: 100 %, 50 %, utripa, izklopljeno  
 Polnilni USB kabel (del seta)  
 LED indikacija stanja akumulatorja  
 LED indikacija poteka polnjenja  
 Odporna proti padcu do 1 m  
 Vodoodporna – IP44  
 Držalo za pritrditvev na kolo

**Specifikacije**

Napajanje: Li-Ion akumulator 3,7 V 300 mAh  
 Zaščita proti prenapolnjenju akumulatorja  
 Vir svetlobe: 2 x LED Ø 5 mm  
 Doseg svetjenja: 40 m (100 %), 29 m (50 %)  
 Čas svetjenja: 4,5 h  
 Čas polnjenja: 2,5 h  
 USB polnilni kabel: USB A konektor – USB mini B konektor

**Polnjenje**

Pred prvo uporabo je treba svetilko napolniti.  
 Če pride do prižiga rdeče LED kontrolne lučke pod stikalom svetilke, je treba svetilko napolniti.  
 Snemite gumijasto zaščito USB konektorja iz svetilke.  
 Vtaknite mini USB konektor v svetilko.  
 Drugi konec USB polnilnega kabla priključite na USB vir (PC, prenosnik in druga naprava).  
 Polnjenje signalizira prižig zelene LED kontrolne lučke pod stikalom svetilke.  
 Čas polnjenja je približno 2,5 uri.  
 Po koncu polnjenja zelena LED kontrolna lučka ugasne. Svetilka je pripravljena za uporabo.

**Opozorilo**

Pred prvo uporabo je treba svetilko napolniti.  
 USB vir napetosti mora ustrezati veljavnemu standardu.

- Svetilko polnite v suhih notranjih prostorih.
- Svetilka je odporna le na vlago in brizgajočo vodo, zato je ne potaplajte v vodo. Če v svetilko prodre voda, je ne vklapljajte in ne uporabljajte.
- Svetilke niti njene opreme ne razstavljajte.
- Svetilko po izteku življenjske dobe ekološko odstranite - ne razstavljajte jo, niti jo ne mečite v ogenj.
- Svetilke ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Zagotovite, da svetilke ne bi uporabljali otroci kot igračo.

Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabite zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico in pridejo v prehranjevalno verigo ter škodijo vašemu zdravju.



**Svojstva**

Načini rada svjetiljke: 100 %, 50 %, treperi, isključena  
 Punjenje USB kabelom (uključen u pakovanje)  
 LED indikator stanja baterije  
 LED indikacija tijeka punjenja  
 Otporna na udarce (do 1 m visine)  
 Vodootporna – IP44  
 Nosač za montažu na bicikl

**Tehnički podaci**

Napajanje: Li-Ion baterija 3,7 V 300 mAh  
 Zaštita od prekomjernog punjenja  
 Izvor svjetla: 2 x LED ø 5 mm  
 Udaljenost – domet svjetla: 40 m (100 %), 29 m (50 %)  
 Vrijeme gorenja: 4,5 h  
 Vrijeme punjenja: 2,5 h  
 USB kabel za punjenje: USB A (muški - viljuška) - USB mini B (viljuška)

**Punjenje**

Prije prve uporabe, morate potpuno napuniti bateriju.  
 Ako se upali crvena LED dioda ispod prekidača lampe, potrebno je napuniti bateriju.  
 Izvadite gumeni poklopac USB priključka iz lampe.  
 Priključite mini USB priključak (viljušku) u svjetiljku.  
 Drugi kraj USB kabela za punjenje priličena USB izvor (PC, notebook ili drugi uređaj).  
 Punjenje najavljuje zeleno LED svjetlo ispod prekidača lampe.  
 Vrijeme punjenja je oko 2,5 sata.  
 Nakon završetka punjenja se ugasi zeleni LED indikator. Svjetiljka je spremna za uporabu.

**Upozorenje**

Prije prve uporabe, morate napuniti bateriju.  
 USB izvor napona za napajanje mora biti u skladu s važećim standardima.

- Punjenje svjetiljke vršite u suhim unutarnjim prostorima.
- Svjetiljka je otporna na vlagu i prskajuću vodu - nemojte ju uranjati u vodu. Ako voda ipak prodire u svjetiljku, ne palite ili ne koristite nju.
- Nemojte rastavljati lampu ili njegove dijelove.
- Svjetiljku nemojte baciti u požar, rastavljati i nakon njenog života likvidirajte samo na ekološki prihvatljiv način.
- Lampa nije namijenjena za uporabu od strane osoba (uključujući djecu), kojima fizička, čulna ili mentalna nesposobnost ili nedostatak iskustva i znanja sprečava u sigurnom korištenju uređaja, ukoliko ne budu pod nadzorom ili ukoliko nisu bili upućeni u pogledu korištenja ovog uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Pazite da djeca ne koriste svjetiljku kao igračku

Ne bacajte električne uređaje i baterije kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.





**Charakteristik**

Leuchtre regimes: 100 %, 50 %, blinken, aus  
 USB-Ladekabel (mitgeliefert)  
 LED Indikation des Akkumulatorstands  
 LED Indikation des Ladeverlaufs  
 Schlagbeständig bis 1 m  
 Wasserbeständig - IP44  
 Halter für Befestigung am Fahrrad

**Spezifikation**

Speisung: Li-Ion Akkumulator 3,7 V 300 mAh  
 Schutz vor Akkumulatorüberladung  
 Lichtquelle: 2 x LED Ø 5 mm  
 Leuchtweite: 40 m (100 %), 29 m (50 %)  
 Leuchtdauer: 4,5 h  
 Aufladedauer: 2,5 h  
 USB-Ladekabel: USB A-Stecker – USB Mini B-Stecker

**Aufladen**

Vor der ersten Benutzung muss die Lampe aufgeladen werden.  
 Wenn die rote LED-Kontrolllampe unter dem Lampenschalter leuchtet, muss die Lampe nachgeladen werden.  
 Die Gummiabdeckung des USB-Steckers von der Lampe nehmen.  
 Den Mini USB-Stecker einstecken.  
 Das andere Ende des USB-Ladekabels an eine USB-Quelle (PC, Laptop und andere Einrichtungen) anschließen.  
 Der Ladevorgang wird durch Leuchten der grünen LED-Kontrolllampe unter dem Lampenschalter angezeigt.  
 Die Aufladedauer beträgt etwa 2,5 Stunden.  
 Nach Abschluss des Ladevorgangs erlischt die grüne LED-Kontrolllampe. Die Lampe ist anwendungsbereit.

**Hinweis**

Vor der ersten Benutzung muss die Lampe aufgeladen werden.  
 Die USB-Spannungsquelle muss dem gültigen Standard entsprechen.

- Die Lampe in trockenen Innenräumen aufladen.
- Die Lampe ist gegen Feuchtigkeit und Spritzwasser beständig, nicht ins Wasser tauchen. • Falls Wasser in die Lampe gelangt ist, die Lampe nicht benutzen.
- Die Lampe und ihr Zubehör nicht auseinandernehmen.
- Die Lampe nicht ins Feuer werfen, nicht auseinandernehmen und nach Ablauf seiner Standzeit ökologisch entsorgen.
- Die Lampe ist nicht Personen (einschl. Kindern) bestimmt, deren physische, geistige oder mentale Unfähigkeit oder unzureichende Erfahrungen oder Kenntnisse an dessen sicheren Benutzung hindern, falls sie nicht beaufsichtigt werden oder sie nicht von einer für die Sicherheit verantwortlichen Person belehrt wurden.
- Kinder beaufsichtigen, dass sie die Lampe nicht als Spielzeug benutzen.

Elektrische Geräte nicht als unsortierten Hausmüll entsorgen aber Sammelstellen für sortierten Abfall benutzen. Für aktuelle Informationen über Sammelstellen die örtlichen Behörden kontaktieren. Falls elektrische Geräte auf Mülldeponien gelagert werden, können gefährliche Stoffe in das Grundwasser durchsickern und in die Lebensmittelquelle gelangen und Ihre Gesundheit gefährden.



**Характеристика:**

Режим освітлення: 100 %, 50 %, мигає, вимкнено  
 Зарядний USB кабель (входить у комплект)  
 LED індикація стану батареї  
 LED індикація процесу зарядження  
 Стейкий від ударів до 1 м  
 Водостійкий – IP44  
 Держак для кріплення на велосипед

**Специфікація**

Живлення:	Li-Ion батарея 3,7 В 300 mAh
Захист від перезарядки	
Джерело світла:	2 x LED Ø 5 мм
Післясвічення: 40 м (100 %), 29 м (50 %)	
Робочий час:	4,5 год
Час зарядки:	2,5 год
USB кабель зарядки:	USB A штепсель – USB міні B штепсель.

**Зарядка**

Перед тим, як вперше використовувати ліхтарик необхідно його зарядити.  
 Якщо розсвітиться контрольне червоне LED світло під вимикачем лампочки, необхідно ліхтарик підзарядити.  
 Зніміть гумову кришку USB штепселя із ліхтарика.  
 Вставте міні-штепсель USB в лампу  
 Інший кінець USB зарядного кабелю підключіть до USB джерела (ПК, ноутбук та інші пристрої).  
 Якщо ліхтарик зарядився засвітиться зелена LED контрольна лампочка під вимикачем ліхтаря. Час зарядження відбувається приблизно 2,5 години.  
 Якщо ліхтарик зарядиться, погасне зелена LED контрольна лампочка. Ліхтарик підготовлений до використання.

**Попередження**

Перед першим використанням необхідно зарядити ліхтарик.

USB джерело живлення необхідно, щоб відповідало необхідним стандартам.

- Ліхтарик заряджайте в сухому приміщенні.
- Ліхтарик є водостійким щодо вологості та бризгам води – не понорюйте його у воду. Якщо вода потрапить в ліхтарик, його не включаєте та не використовуйте.
- Не розбирайте ні ліхтарик ні його оснащення.
- Ліхтарик не кидайте у вогонь, не розбирайте та після закінчення строку служби екологічним способом безпечно його зліквідуйте
- Ліхтарик не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за їх безпечність. Необхідно дивитися за дітьми та забезпечити, щоб з пристроєм не гралися.
- Зберігайте ліхтарик від дітей, щоб діти ним не гралися.

Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.



**Caracteristici**

Moduri de iluminare: 100 %, 50 %, clipește, stins  
 Cablu USB de încărcare (este inclus în pachet)  
 Indicator LED privind starea acumulatorului  
 Indicator LED privind desfășurarea încărcării  
 Rezistent la izbituri până la 1 m  
 Rezistent la apă – IP44  
 Suport de fixare pe bicicletă

**Specificații**

Alimentarea: acumulator Li-Ion 3,7 V 300 mAh  
 Protecție la supraîncărcarea acumulatorului  
 Sursa de lumină: 2 x LED Ø 5 mm  
 Raza: 40 m (100 %), 29 m (50 %)  
 Perioada de iluminare: 4,5 h  
 Perioada de încărcare: 2,5 h  
 Cablu USB de încărcare: fișă USB A – fișă USB mini B

**Încărcarea**

Înainte de prima utilizare farul trebuie încărcat.  
 Dacă intervine aprinderea indicatorului LED roșu sub întrerupătorul farului, farul trebuie reîncărcat.  
 Îndepărtați capacul de cauciuc al conectorului USB din far.  
 Introduceți fișa mini USB în far.  
 Celălalt capăt al cablului USB de încărcare îl conectați la sursa USB (PC, notebook și alte aparate).  
 Încărcarea este semnalizată de indicatorul LED verde aprins sub întrerupătorul farului.  
 Perioada de iluminare este de aproximativ 2,5 ore.  
 După încheierea încărcării indicatorul LED verde se stinge. Farul este pregătit pentru utilizare.

**Avertizare**

Înainte de prima utilizare farul trebuie încărcat.  
 Sursa USB de de tensiune trebuie să corespundă standardului valabil.

- Efectuați încărcarea în spații interioare uscate.
- Farul este rezistent la umezeală și stropi de apă – nu-l scufundați în apă. Dacă în far pătrunde apă, nu-l aprindeți și nu-l utilizați.
- Nu dezmembrați farul nici anexe ale acestuia.
- Nu aruncați farul în foc, nu-l dezmembrați iar după încetarea viabilității lichidați-l în mod ecologic.
- Farul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora.
- Trebuie asigurată supravegherea copiilor, pentru a se împiedica joaca lor cu acest aparat.

Nu aruncați consumabile electrice la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați autoritățile locale. Dacă consumabilele electrice sunt depozitate la deșeurile comunale nesortate, substanțele periculoase se pot filtra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentară, periclitând sănătatea dumneavoastră.



**Savybės**

Švietimo režimai: 100 %, 50 %, mirksėjimas, išjungtas

USB įkrovimo laidas (yra pakuotėje)

Baterijos būklės LED indikatorius

Įkrovimo proceso LED indikatorius

Atspari smūgiams iki 1 m

Atspari vandeniui – IP44

Laikiklis tvirtinimui ant dviračio

**Specifikacija**

Maitinimas: Ličio jonų baterija 3,7 V, 300 mAh

Apsauga nuo perkrovimo

Šviesos šaltinis: 2 × LED, 5 mm skersmens

Pošvytis: 40 m (100 %), 29 m (50 %)

Švietimo trukmė: 4,5 val.

Įkrovimo trukmė: 2,5 val.

USB įkrovimo laidas: USB kištukas, A tipo – mini USB kištukas, B tipo

**Įkrovimas**

Prieš naudojant pirmą kartą lempą būtina įkrauti.

Raudonam LED indikatoriumi, esančiam po jungikliu, pradėjus mirksėti, lempą būtina įkrauti.

Nuo lempos nuimkite guminį USB jungties dangtelį.

Į lempą įkiškite mini USB kištuką.

Kitą USB įkrovimo laidą galą prijunkite prie USB maitinimo šaltinio (stacionarus kompiuterio, nešiojamojo kompiuterio ar kito prietaiso).

Žalias LED indikatorius, esantis po lempos jungikliu, parodo, kad lempa kraunasi.

Įkrovimas trunka apie 2,5 valandas.

Įkrovimui pasibaigus, žalias LED indikatorius užgesta. Lempa paruošta naudojimui.

**Įspėjimas**

Prieš naudojant pirmą kartą lempą būtina įkrauti.

USB maitinimo šaltinio įtampa turi atitikti galiojančius standartus.

- Lempą įkraukite sausoje vidaus patalpoje.
- Lempa yra atspari drėgmei ir besitaškiančiam vandeniui – nemerkite jos į vandenį. Vandeniui patekus į lempą, jos nejunkite ir nenaudokite.
- Neardykite lempos ir jos priedų.
- Lempos nemeskite į ugnį, neardykite, o pasibaigus jos tarnavimo laikui ekologiškai utilizuokite.
- Lempa neskirta naudotis asmenims (įskaitant vaikus), kurių yra ribotos fizinės, jutiminės ar protinės galimybės arba jiems trūksta patirties ir žinių apie prietaisą, nebent tokie asmenys yra stebimi arba už jų saugumą atsakingas asmuo išmokė juos naudotis prietaisu.
- Prižiūrėkite, kad vaikai nežaistų su lempa.

Nemeskite elektros prietaisų kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Elektros prietaisus atiduokite atliekų perdirbimo centrams. Daugiau informacijos apie atliekų perdirbimo centrus galite gauti iš vietinių institucijų. Jei elektros prietaisai yra išmetami sąvartynuose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenis ir taip patekti į maisto grandinę bei pakenkti jūsų sveikatai.



**Īpašības**

Apgaismojuma režīmi: 100 %, 50 %, mirgošana, izslēgts  
 USB uzlādes kabelis (iekļauts komplektācijā)  
 LED indikācija par akumulatora stāvokli  
 LED indikācija par uzlādes procesu  
 Triecienizturība līdz 1 m  
 Ūdensnecaurļaidīgs – IP44  
 Turētājs, stiprināms pie velosipēda

**Parametri**

Barošana: Li-Ion akumulators 3,7 V 300 mAh  
 Aizsardzība pret pārlādēšanu  
 Gaismas avots: 2 x LED spuldzes Ø 5 mm  
 Pēcspīdēšana: 40 m (100 %), 29 m (50 %)  
 Apgaismojuma laiks: 4,5 h  
 Uzlādes ilgums: 2,5 h  
 USB uzlādes kabelis: USB A spraudnis – USB mini B spraudnis

**Uzlāde**

Pirms pirmās lietošanas reizes ir nepieciešams lukturi uzlādēt.  
 Kad iedegas sarkanais LED indikators zem slēdža, lukturi ir nepieciešams no jauna uzlādēt.  
 Izņemiet no luktura USB savienotāja gumijas vāciņu.  
 Iespraudiet mini USB spraudni lukturi.  
 Pievienojiet otru USB uzlādes kabeļa galu USB avotam (datoram, piezīmju datoram vai citai ierīcei).  
 Uzlādes process tiek norādīts, iedegoties zaļajam LED indikatoram zem luktura slēdža.  
 Uzlādes ilgums ir aptuveni 2,5 stundas.  
 Pēc uzlādes beigām zaļais LED indikators izdziest. Lukturis ir gatavs lietošanai.

**Bridinājums!**

Pirms pirmās lietošanas reizes ir nepieciešams lukturi uzlādēt.  
 USB sprieguma avotam jāatbilst spēkā esošajiem standartiem.

- Veiciet luktura uzlādi sausā vietā iekštelpās.
- Lukturis ir izturīgs pret mitrumu un ūdens uzšakstīšanos – neiemērciet to ūdenī. Ja lukturi iekļūst ūdens, neieslēdziet un nelietojiet to.
- Neizjauciet lukturi un tā papildu piederumus.
- Nemetiet lukturi ugunī, neizjauciet to un pēc darba dzīves cikla beigām likvidējiet to ekoloģiskā veidā.
- Šo lukturi nav atļauts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām, vai personām, kurām trūkst pieredzes vai zināšanu par drošu ierīces lietošanu, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona nenodrošina uzraudzību vai nesniedz norādes par ierīces drošu lietošanu.
- Nodrošiniet, lai bērni nelietotu šo lukturi kā rotaļlietu.

Nelikvidējiet elektroierīces kā nešķirotus sadzīves atkritumus, izmantojiet atsevišķus atkritumu pārstrādes centrus. Jaunākajai informācijai par šādiem pārstrādes centriem sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektriskās ierīces tiek glabātas atkritumu izgāztuvēs, pazemes ūdeņos var noplūst bīstamas vielas, iekļūt barības ķēdē, izraisot potenciālus veselības bojājumus.



1. zjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno , velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

#### **NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK**

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnic ( EMOS SI d.o.o., Ločica ob Savinji 81, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: POLNILNA SVETILKA ZA KOLO – PREDNJA

TIP: XC-122

DATUM PRODAJE: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ločica ob Savinji 81, 3313 Polzela, Slovenija, tel : +386 8 205 17 20



